

6 décembre 2010

6. Dezember 2010

## **Sécurisation durable Le Letten: Bulletin du chantier** ***Nachhaltige Sicherung Le Letten: Baustellen-Bulletin***

### **Travaux en cours**

#### ***Laufende Arbeiten***

- Mise en place des renforts latéraux de la structure de couverture temporaire.
- Mise en place des parois de la couverture.
- Installation du système de ventilation de la couverture.
- Installation du système d'adduction d'air.
- Aménagement du sas d'entrée/sortie des containers.
- Livraison des containers vides.
- Pompage des eaux souterraines en amont et en aval.
  
- *Einbau der Seitenwandstrukturen für das Dach der temporären Abdeckung der Deponie.*
- *Einbau der Bögen am Dach der temporären Abdeckung der Deponie.*
- *Installation des Ventilationssystems für die temporäre Abdeckung der Deponie.*
- *Installation des Be- und Entlüftungssystems für die temporäre Abdeckung der Deponie.*
- *Einrichtung der Eingangs-/Ausgangsschleuse für die Container.*
- *Anlieferung der Transportcontainer.*
- *Betrieb der Grundwasser-Pumpsysteme im Zu- und Abstrombereich der Deponie.*

### **Travaux prévus**

#### ***Vorgesehene Arbeiten***

- Poursuite de la mise en place de la couverture.
- *Fortsetzung der Dachinstallation für die temporäre Abdeckung der Deponie.*